



CHORDIO  
科 蒂 奥



# Cube A

Wireless bluetooth speakers

Owner Manual

无线蓝牙音箱用户手册

### SUMMARY 概述

Music is no longer a string of sound symbol, it contains life experience, thoughts and feelings; Through music, people can communicate their emotions and life experiences each other.

音乐不再是一串串的声音符号，蕴含了生活体验、思想情怀；  
通过音乐，人们可以相互交流情感和生活体验。

Music is a spiritual tonic of life, a work of art that people express their thoughts and emotions.

音乐，是生活中的精神调剂品，是人们寄托思想情感的艺术品。

Chordio . Cube A series bluetooth speakers

泓音智创 . Cube A系列 应运而声

Simple and elegant design

简约雅致的设计

HiFi quality sound, rich and full voice

HiFi的音质 丰富饱满的声音

With replacable front picture cover: national style/faith/cultural travel/  
social humanities/inspiration/love...

customize as you want

配以 可更换画罩：国风/信仰/文旅/社会人文/励志/爱情 ...

随心所欲 随你定制

Like a beautiful music canvas

如一幅动听的音乐画布

Let's Listen . Chordio Sound

好声音 . 科谛奥 . 泓音智创



## Cube A 系列

This is a magnetic replaceable mesh cover speaker.

这是一款磁吸性可更换网罩的音箱



Classical white 简约白



Night black 黑夜色



Olive green 橄榄绿



Pine green 松绿色



Ocean blue 深海蓝



Orange red 桔红色

## SAFETY INSTRUCTIONS 安全说明

**WARNING :** Read carefully all the safety instructions before using the device.

**警告:**在使用该设备之前仔细阅读所有的安全说明。

- ▶ Do not use this apparatus near water or liquid.  
不要在水或液体附近使用此设备。
- ▶ Only clean with a dry and soft cloth.  
只用干布和软布清洁擦拭。
- ▶ Do not install near any heat sources such as radiators, stoves, or any other apparatus that produce heat. 不要安装在任何热源附近,例如散热器、炉子或任何其它产生热量的设备。
- ▶ Only use accessories specified by the manufacturer.  
建议只使用制造商指定的附件。
- ▶ Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs and also protect the connector where it exit from the apparatus.  
保护电源线不被踩踏到,当没有连接设备时也要保护好连接头。
- ▶ The plug of the apparatus must fit with the outlet. Never modify the plug in any way.  
设备的插头必须与插座相配合,永远不要修改插头。
- ▶ Apparatus should be connected to a mains socket outlet with protective earthing connection.  
设备应连接到与有地线保护的电源插座。
- ▶ Refer to your authorized CHORDIO dealer or qualified service personnel if the apparatus is damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen on the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped  
如果设备有任何方式损坏,如电源线或插头损坏、液体溢出或物品落到设备上、设备已暴露于雨水或湿气中、不正常操作,或者已经被掉在地上, 请向授权的Chordio经销商或合格服务人员咨询。



## UNPACK 打开包装

Open the packing case and take out the speaker.

打开包装箱取出音箱。

If you find any defects, please contact your dealer. The speaker is fragile, so it is recommended to handle with care.

假如你发现有任何瑕疵,请联系您的经销商。音箱易碎,建议小心轻放。

Make sure there is nothing left in the package before you throw it away.

在扔掉包装之前,请确保里面没有任何东西遗留。

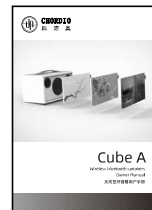
Environmental protection: Product packaging can be reused or recycled, please send them to the appropriate collection point.

保护环境:产品包装可以重复利用或者回收,请把它们送到适当的收集点。

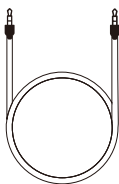
Each carton contains 每个纸箱包装包含:



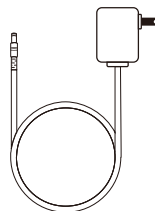
Cube A Speaker 1pcs  
Cube A 音箱 1pcs



Instruction Manual 1pcs  
说明书 1pcs



3.5mm AUX audio cable 1pcs  
3.5mm AUX音频线 1pcs



Adapter 1pcs  
适配器 1pcs

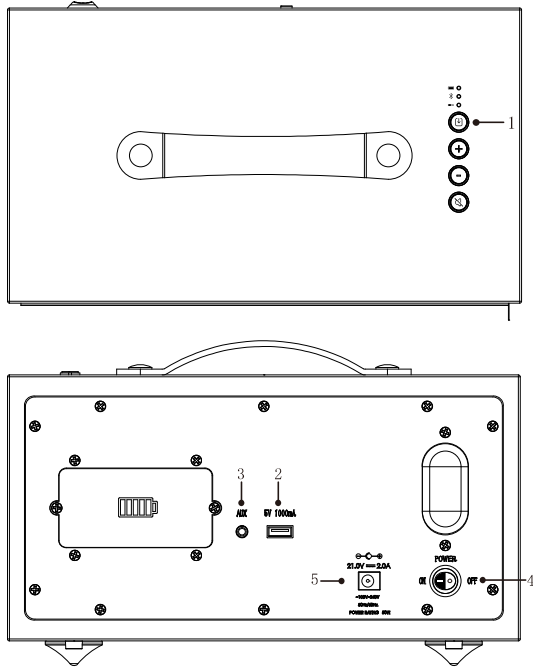









warranty card 1pcs  
保修卡 1pcs



## SPEAKER DESCRIPTION 产品描述

- 1 - Control panel (see below) 控制面板 (如下图)
- 2 - USB charge phone / tablet 手机 / 平板 USB 充电
- 3 - Auxiliary input (3.5mm jack) AUX 输入
- 4 - On/Off switch 开关
- 5 - Mains socket connector 总电源插座



- |  |   |   |
|--|---|---|
| Bluetooth input (Blue)<br>蓝牙输入 (蓝色)      |  | Battery charging 电池充电:                                  |
| Auxiliary input<br>(White)<br>AUX输入 (白色) |  | - Charging (Orange) 充电 (橙色)                             |
|  |  | - End of charging (White) 充电结束 (白色)                     |
|  |  | Input selection 输入选择                                    |
|  |  | Volume control 音量控制                                     |
|  |  |   |
|  |  | Mute sound (white flashing)<br>静音 (白色闪烁)                |
|  |   | To exit this mode press +/-/Mute<br>要退出此模式, 请按 +/-/Mute |

## SWITCHING ON 接入

Powering up 电源开关

POWER 电源开关



ON 开

POWER 电源开关



OFF 关

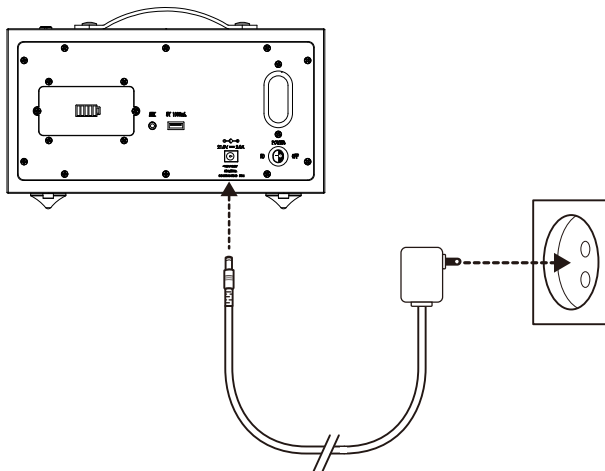
Flip the switch on the back of your speaker to the ON position to the right of the panel.  
将音箱背面的开关转到面板右侧的接通位置。

## Recharging 充电

The battery of your speaker has a capacity of 5h of use at 50% of its power. When the following phrase is heard: "Please recharge me", recharge your speaker as shown below:

音箱的音量容量为50%，续航时间大概5小时。

当听到以下语音：“请给我充电”，请给你的音箱充电如下所示：



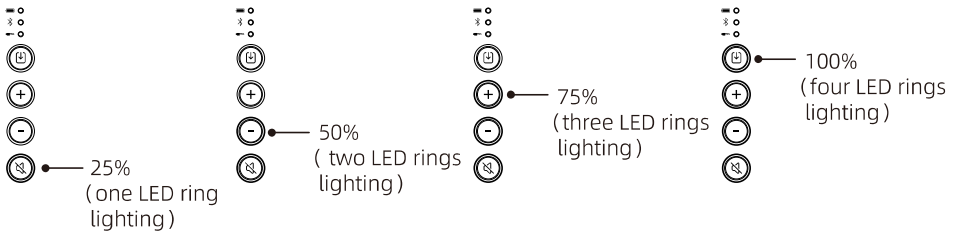
An orange LED lights up on the control panel indicating the charging process.  
This LED will change to white once the charge is complete.

控制面板上的橙色LED亮起，指示为正在充电过程。

在充电完成后，此LED将变为白色。

## FUNCTIONS 功能

### 1. Volume control by vumeter 音量电平控制:



Press the + or - button on the control panel to adjust the volume of your speaker. The successive presses illuminate white LEDs to determine the selected volume level.

8 presses are required per level.

A “beep” will sound when you reach the maximum level.

按控制面板上的+/-按钮是调节音箱的音量。持续亮着白色led灯，显示为音量电平。

当达到最大电平时，会发出“哔”声。

### 2. USB charging USB 充电

Your Cube A \* speaker allows you to charge your phone or tablet through the USB input on the rear panel.

To do this, turn on your speaker, then connect your USB cable. It is important to respect this step for a good functioning.

Be careful though, the speaker’s battery will discharge faster, so be sure to plug in the power cord.

Cube A\* 音箱可以让你通过后面板上的USB输入为你的手机或平板电脑充电。为此，打开音箱，然后连接你的USB线。为了实现良好的功能，这一步骤是很重要的。不过要小心，音箱的电池放电速度会很快，所以一定要记得插入电源线。

### 3. Automatic sleep mode 自动睡眠模式

If no signal is received for 15 minutes, the speaker will automatically go into standby mode.

The « ⏏ » button on the control panel will light up white.

Press the same button to exit the standby mode.

如果15分钟未收到信号，音箱将自动进入待机模式。控制面板上的静音按钮将亮白色。

按静音按钮以退出待机模式。

### 4. Bluetooth V.5.0 蓝牙V.5.0

Your speaker is equipped with the latest generation of Bluetooth.

You can control your speaker from two separate devices.

您的音箱配备了最新一代的蓝牙功能。你可以从两个独立的设备来控制你的扬声器。

Support 支持: HSP, HFP, A2DP, AVRCP, OPP, HID, SPP, PBAP, GATT SM

Transmission 传输距离: >10m

Sampling 采样频率: 44,1KHz / 16bits

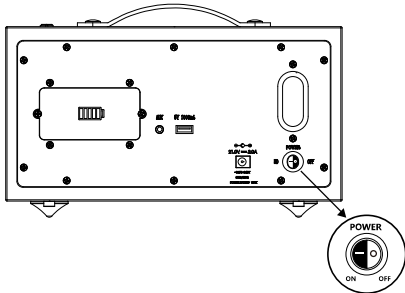
Frequency range 频响范围: 2,402 GHz-2,480 GKz ISM




## CONNECTING SOURCES 音源连接


The Cube A\* speaker can be associated with 2 sources. Cube A\* 音箱有两个音源连接。

### 1 - Connection via Bluetooth 通过蓝牙连接



1. Turn on your speaker with the rear switch ON.  
打开音响背面的开关。

2. Select the Bluetooth input using the «  » button on the control panel.  
The blue LED indicates that the source is set to Bluetooth.

在控制面板上按 «  » 输入按钮选择蓝牙输入。  
蓝色LED说明已设置到蓝牙输入。

3. If no device is connected, the blue LED will blink, indicating «pairing in progress». You can now pair your Bluetooth compatible device (smartphone, tablet ...).

如果没有连接任何设备，蓝色LED将闪烁，表示正在进行配对。你现在可以配对你的蓝牙可兼容设备（智能手机、平板电脑.....）。

4. In the settings section of your phone, tablet or computer, select the speaker «Cube A\*».

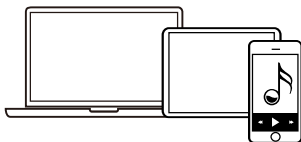
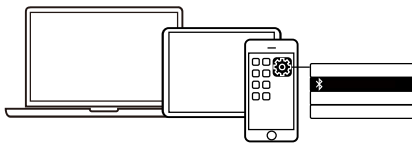
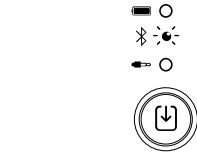
在手机、平板电脑或电脑的设置部分，选择音箱 Cube A\*。

5. A music sounds when connecting. Your device is correctly paired. 当连接时会发出声音，如此您的设备已正确配对。

6. Start your music from your phone, tablet or computer.

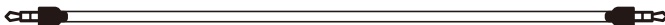
Volume control can be done from your device or from the control panel. To get full power, you'll need to turn up the speaker first. Your phone will adjust the volume to the preset level.

从手机、平板电脑或电脑上开始播放音乐。音量控制可以通过设备或控制面板进行控制。要达到最大功率，需要先调节音箱。您的手机将音量调整到预设水平。



### 2-3.5mm jack cable connection


#### 3.5mm jack 有线连接

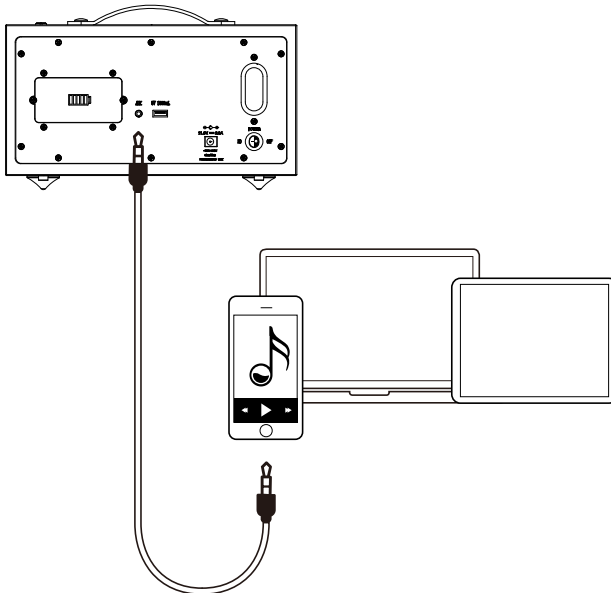


Using a 3.5mm jack cable, connect your speaker to many devices:  
Smartphone, audioplayer, tablet, computer, television...

使用一根3.5mm jack连接线，将您的音箱连接到许多设备：  
智能手机，音频播放器，平板电脑，电脑，电视....

To do so 为此:

1. Connect the jack connector to the «AUX» terminal and the other end to your device.  
An adapter is sometimes necessary for some brands of phones.  
将jack连接到 AUX 端，另一端连接到设备。一些品牌的手机有时可能会需要用适配器。
2. Select the «AUX» input using the «INPUT» button on the control panel. The white LED indicates that the source is on the «AUX» input.  
按控制面板上的输入按钮选择«»输入。白色LED表示音源在AUX输入端。
3. Play your music from your phone, pad or computer.  
Volume control can be done from your device or from the control panel.  
Also be sure to adjust the level on your speaker which will determine the maximum volume of your connected device.  
用手机、电脑或平板电脑播放你的音乐。音量控制可以通过设备或控制面板进行。请记得要调整音箱的电平，这将决定你所连接设备的最大音量。



## CAUTION 注意

Never open the speaker as this may result in electric shock.

严禁拆开音箱背板，以免造成漏电。

## SPECIFICATIONS 参数规格

|                             |   |                   |
|-----------------------------|---|-------------------|
| Model 型号                    | Cube A3   | Cube A5           |
| Product type 产品类型           | Bluetooth speakers 蓝牙音箱   |                   |
| Tweeter 高音                  | 2x20mm soft dome 2x20mm 丝膜  |                   |
| Woofers 低音                  | 1x3.5" long throw   | 1x4.5" long throw |
| Frequency Response 频响       | 70Hz-20KHz  | 65Hz-20KHz        |
| Impedance 阻抗                | 4 Ω   |                   |
| Sensitivity 灵敏度             | 86 dB   | 87 dB             |
| Amplifier 功放                | Class D   |                   |
| Inputs 输入                   | Bluetooth, AUX 3.5mm 蓝牙, AUX 3.5mm  |                   |
| USB output USB 输出           | 5V 1000mA (phone charge) 5V 1000mA (手机 充电)  |                   |
| Power 功率                    | 40W   | 60W               |
| Battery 电池                  | 14.4V, 2000mAh  |                   |
| Power adapter 电源            | 21V 2A, 100V-240V   |                   |
| Dimension(HxWxD) 尺寸 (高x宽x深) | 120x210x130mm   | 140x270x155mm     |
| Net Weight 重量               | 2kg   | 2.74kg            |
| Colors available 颜色         | Night black, Classical white, Pine green, Olive green, Orange red, Ocean blue<br>黑夜色, 简约白, 松绿色, 橄榄绿, 桔红色, 深海蓝 |                   |

# 好声音 · 科谛奥 · 泓音智创

## Listen · Chordio Sound

广州市泓音智创科技有限公司  
Chordio Technology Co., Limited  
Phone 电话: +8620-3473-9857 ; +8620-3473-9957  
Fax 传真: +8620-3105-2198  
Email 邮箱: info@chordio-tech.com  
Address: No. 22, Longgu road, Longwan, Shawan town,  
Panyu, Guangzhou, China  
地址: 广州市番禺区沙湾镇龙湾村龙古路22号之五  
Postcode 邮编: 511483  
Website 网址: www.chordio-tech.com; www.chordio-tech.cn

Scan the QR  
code for more

扫码  
关注



了解  
更多

---

Chordio reserve the right to change the contents without notice.  
本说明书仅供参考, 如有内容更改, 恕不另行通知